

# Les 100 unes d'Infos Lilas

# Perspectives

## Jean-Pierre François et Le Village des Bruyères

# Nouvelle église Les architectes s'expriment

# Finances locales

## Les orientations budgétaires pour 2011

## Déplacement Autolib' bientôt aux Lilas

## Associations ANI, l'Arménie au cœur

## « Infos Lilas » : le numéro 100





# Jean-Pierre François, la vie en mode associatif

**Président du Village des Bruyères, Jean-Pierre François est fortement impliqué dans la vie associative des Lilas. Portrait d'un homme hyperactif qui consacre sa vie aux autres.**



Jean-Pierre François devant les résultats du tarot.

C'est une des figures des Lilas, un homme qui consacre une grande partie de sa vie aux autres. Grand, athlétique, les cheveux noirs enserrés dans un catogan, Jean-Pierre François a le regard qui pétillie et la poignée de main franche. Il a bientôt 62 ans et habite aux Lilas depuis 1977. Après un bac technique, Jean-Pierre François devient chef de projet sur des optiques pour l'astronomie et du matériel d'armement : viseur de

char, d'hélicoptère, et même pour le Rafale... Après trente années de bons et loyaux services, il se retrouve au chômage quand sa société est revendue en 2000. Son goût pour la vie associative remonte à 1980, juste après son arrivée aux Lilas. « À l'époque, des gens du quartier des Bruyères ont voulu s'organiser. Je n'avais jamais fait partie d'une association auparavant. Mais je pouvais donner du temps, m'engager.

*J'ai répondu présent. Je me suis lancé et nous avons créé cette association de quartier. Je suis quelqu'un de très actif, de très volontaire. C'est le hasard, il n'y avait rien de prémédité. »*

## Tournois de tarot et braderies

Jean-Pierre François commence par donner bénévolement des cours de gym, de karaté, s'implique de plus en plus, avant de devenir le président de l'association du Village des Bruyères. À l'heure actuelle, l'association organise une soirée tarot par mois, une journée tarot une fois par an (douze heures de tarot non-stop) et un tournoi inter-club entre Les Lilas – Le Pré Saint-Gervais. « Au tarot, nous sommes entre 12 et 24. Nous avons du mal à faire venir des jeunes, ils préfèrent les jeux vidéos. »

Les locaux de l'association sont grands, spacieux. Au programme, de la gym, du yoga, une ludothèque... Comme la salle n'était pas assez utilisée, l'association reçoit également plusieurs compagnies de théâtre qui viennent régulièrement répéter. Elle organise également deux braderies, une l'hiver et une l'été. « Les gens nous apportent leurs vêtements et nous nous transformons en dépôt-vente le premier samedi d'avril et le premier samedi d'octobre. Nous avons une fréquentation assez importante, ça marche très fort. »

## Vie associative et vie de famille

Jean-Pierre François aurait pu se contenter d'être le président du Village des Bruyères. C'est mal le connaître... Dans le quartier, il participe également à l'association des locataires du bailleur France Habitation. Il est vice-président et s'est investi dans la défense des résidents. Il fait également partie du bureau du club de tennis des Lilas et gère les entraînements pour les jeunes, l'école de tennis, le mini-tennis, la compétition... « Nous avons un champion du monde des moins de 14 ans, Quentin Halys. Nous sommes un des meilleurs clubs du 93 ! »

Marié, père de deux enfants, il a également deux petits-enfants. « Comme je voulais préserver ma vie de couple, mes activités sont à temps partiel. Il faut concilier vie associative et vie de famille. »

Il joue toujours au tennis, mais a arrêté le karaté il y a deux ans. Et puis, dès qu'il a cinq minutes, Jean-Pierre François se livre à sa grande passion, le bricolage. « Je suis un fan de bricolage. Rien ne me plaît autant que de monter une cuisine ou une salle de bain. J'aurais voulu monter ma propre société de bricolage, mais c'est difficile et on est perclus de charges. Et à plus de 60 ans... »

**Village des Bruyères**  
40, rue de Paris.  
Tél. : 06 82 15 11 32.  
francoismaruse@orange.fr



# Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS



« À quelques mois de l'élection cantonale de mars 2011, la communication des collectivités est réglementée. Certes la loi et la jurisprudence électorales n'interdisent pas formellement de publier des éditoriaux dans la presse municipale. Toutefois, compte tenu des incertitudes entre ce qui est autorisé et ce qui ne l'est pas, j'ai décidé, comme plusieurs autres maires, de suspendre mon éditorial jusqu'à l'élection renouvelant les conseillers généraux qui aura lieu dans deux mois. »



# Janvier 2011 : quelques instant

## Vacances sportives

Grâce à l'École municipale des sports, les vacances de Noël ont été bien occupées. Les éducateurs sportifs ont proposé aux enfants des activités multi-sports et notamment une initiation à l'escrime.



20-31 déc.



## Galette des rois

Plus de 600 Seniors ont été invités par la municipalité au gymnase pour fêter l'animation musicale.



20-21 déc.

## Tournoi de la solidarité

Organisé par le service Jeunesse, en partenariat avec le Secours Populaire, le tournoi a rassemblé 72 jeunes des communes du Pré Saint-Gervais, de Montreuil et des Lilas. Dans un esprit de solidarité et de fair-play, tout le monde a contribué à la collecte alimentaire et partagé un moment sportif dans la bonne humeur.

## Cultures d(h)ivers

Placée sous le signe de la diversité artistique et du dialogue des cultures, la manifestation Cultures d(h)ivers a débuté le 6 janvier et se poursuit jusqu'au 14 février. Concerts, expositions, spectacles, lectures, gastronomie composent ce riche programme.



Vernissage de l'exposition Black - Gitanos de Moustapha Boutadjine.



Exposition sur les Renouveau à Lilas en scène.



4 janv.

## Vœux au personnel communal

Le maire et la municipalité ont présenté leurs vœux au personnel communal lors d'une soirée conviviale au Théâtre du Garde-Chasse.



anés



9 janv.

## is pour les Seniors

dégusté une galette des rois proposée par la  
e Rabeyrolles. L'orchestre Cocktail Passion assu-



12 janv.

## Le trio Exultet en résidence

Le trio Exultet, en résidence aux Lilas, travaille avec les élèves du conservatoire sur une création qui mêle musique, danse et vidéo. Le spectacle verra le jour en juin après une année de travail avec le conservatoire ainsi qu'avec le service jeunesse.



*Le trio Joubran au Théâtre  
du Garde-Chasse.*



23 janv.

## Mémoire des convois au Fort

Une très émouvante cérémonie s'est déroulée en mémoire du « convoi des 31 000 », convoi de 230 femmes déportées le 23 janvier 1943 depuis le Fort dit de Romainville jusqu'à Auschwitz-Birkenau.



*Chants Udasin de Marie Singeot*



*Quand le classique rencontre le  
jazz : un voyage aux États-Unis.*



26 janv.

## Conférence sur l'écriture arménienne

L'association ANI a reçu Claude Mutafian, mathématicien, historien et militant de la cause arménienne, auteur d'ouvrages sur l'histoire de ce pays, pour une conférence sur la magie de l'écrit chez les Arméniens à l'espace culturel d'Anglemont.



## Pas d'impunité pour les auteurs de tags

Malgré les efforts de la ville, quelques individus continuent de dégrader les murs de la commune avec des tags. Certains d'entre eux ont été identifiés et la municipalité dépose systématiquement plainte auprès du Procureur de la République. Les tags constituent un délit passible de poursuites judiciaires. Selon le code pénal, ils peuvent être punis de 3 750 € d'amende et d'une peine de travail d'intérêt général.

## Espace culturel Anglemont

■ La nouvelle cuisine du centre culturel est achevée. Elle permet à l'ensemble du personnel et à ceux qui fréquentent le lieu de profiter d'un espace pratique et convivial.

Montant : 22 000 €.



■ Remplacement d'une sortie de secours donnant sur le parc d'Anglemont.

Montant : 9 100 €.

## Crèche des Sentes

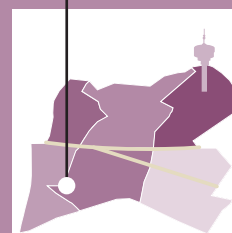
Remise à neuf de l'ensemble du système électrique de commande des volets de la crèche.

Montant : 10 700 €.

## Modernisation du réseau d'adduction d'eau



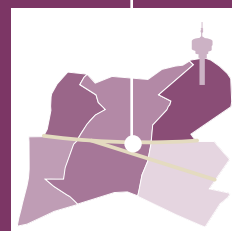
Depuis le 5 janvier, le Syndicat des eaux d'Île-de-France procède au remplacement des branchements d'adduction d'eau en plomb, par des branchements en PVC. Afin d'améliorer la qualité de l'eau potable et réduire le nombre de fuites sur le réseau... 358 branchements seront remplacés sur la partie est de la ville d'ici fin mars. Une dernière campagne est prévue d'ici la fin de l'année.



## Rue de Paris : réalisation des enrobés



Les enrobés sur la première partie du chantier (entre la rue des Frères-Flavien et la rue Francine-Fromond) vont être réalisés courant du mois de février (sauf intempéries). Autour du métro, une partie du dallage a été réalisée ainsi que des travaux sur les trottoirs rue de Paris et boulevard de la Liberté. Fin de cette phase de travaux en mars.

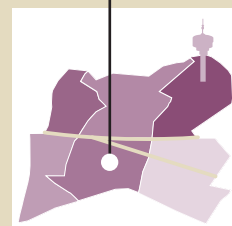


## Démolition



Les travaux de démolition des deux anciens pavillons situés aux 6 et 24, rue Romain-Rolland sont terminés.

Montant des travaux : 65 000 €.





## Nouvelle église

### « Ouverte sur les autres et sur la ville »

*Fruit de la collaboration entre la mairie et le diocèse, la nouvelle église des Lilas, inaugurée le 30 janvier, a été financée et construite par la Ville. Retour sur un projet exemplaire conçu par les architectes Brice Piechaczyk, de l'agence Enia architectes, et Mauro Galantino, associé à l'équipe lors de la conception du projet.*

#### Quelles sont les principales caractéristiques de l'église ?

**B. P. :** Notre ambition était de créer une respiration dans la rue Jean-Moulin. La nouvelle église est ouverte sur la ville grâce à la réalisation du parvis, d'un jardin et du campanile, tournés vers la rue de Paris. L'église est l'un des bâtiments publics structurant du centre ville des Lilas. C'est aussi un signal, un repère architectural, un élément identitaire.

**M. G. :** Pour un groupe humain qui a choisi la charité comme chemin majeur, l'esprit de service est une valeur essentielle. Cette foi pousse à écouter, à comprendre plus qu'à convaincre. L'édifice église est un médium pour affirmer cette position. Elle doit donc être ouverte sur les autres et sur la ville.

#### Que peut-on dire de l'aménagement intérieur de l'église ?

**M. G. :** Pour nous, l'église ne doit pas être un signe d'auto-célébration mais au contraire un exemple, pour conduire les gens vers l'intérieur par un chemin clair mais discret.

**B. P. :** On entre dans l'église progressivement avec un parcours allant du parvis jusqu'au chœur. Une fois la porte de l'église franchie, on pénètre dans le narthex, une forme de transition entre l'agitation de la rue et le calme du lieu de culte. Puis vient la nef, et enfin on se retourne vers le chœur qui est orienté, comme l'église, vers l'est, vers le levant. C'est la principale originalité du projet qui frappera autant les croyants que ceux qui viendront juste pour la quiétude du lieu.



Vitrail réalisé par Claude Abeille.

#### Comment avez-vous pris en compte la dimension environnementale ?

**B. P. :** En accord avec la municipalité, nous l'avons fait par une économie de moyens sans techniques coûteuses. L'isolation thermique est très bonne. Le bâtiment fonctionne comme un thermos. Il n'y fera jamais froid en hiver et jamais trop chaud en été. Le chauffage vient du sol et permet d'économiser de l'énergie. Une simple chaudière à gaz de 70 Kw suffit pour tout chauffer. Les terrasses permettent la rétention de l'eau qui s'écoule doucement. Enfin la qualité de l'acoustique est très au point. On n'entendra rien de l'extérieur.

**Les œuvres d'art présentes dans l'église sont d'une grande modernité égale-ment... Comment ont-elles**

#### été choisies ?

**B. P. :** Certains des artistes n'avaient jamais travaillé pour un lieu de culte. Les vitraux et les panneaux en verre sont de Didier Sancey, maître verrier à Chartres, et la statue qui surplombe l'Autel est de Claude Abeille. Les interventions des artistes sont là pour montrer une vision très contemporaine de l'exercice du culte. À l'architecture contemporaine correspond l'art contemporain.

#### Quand l'ensemble du projet sera-t-il achevé ?

**B. P. et M. G. :** En ce moment, l'ancienne et la nouvelle églises cohabitent. Bientôt la vieille église sera démolie et nous allons édifier le centre paroissial, le jardin et le campanile. L'ensemble des travaux sera achevé en 2012.

## Semaine du bénévolat

Le Kiosque organise, du 14 au 18 février, une semaine de rencontres autour du bénévolat. Diverses associations présenteront leur travail et proposeront à ceux qui le souhaitent de s'investir comme bénévoles. Parmi les associations présentes : RESF (Réseau éducation sans frontières), l'ODC (Observatoire de la diversité culturelle), Cotra-vaux (fédération d'associations organisant des chantiers de solidarité en France et à l'étranger), la Croix Rouge...

Le Kiosque

167, rue de Paris

Tél. : 01 48 97 21 10

lekiosque@leslilas.fr



## Best Fenêtres Veka

Best Fenêtres est spécialiste de l'installation de fenêtres en PVC, bois ou aluminium mais aussi de volets roulants, portes blindées, portail, portes de garage... Bruno Trigeaud, Lilasien et déjà installé dans le 20<sup>e</sup> arrondissement, s'engage à faire des devis gratuits et garantit la pose en rénovation sans dégâts (-15 % jusqu'au 31 mars pour fêter l'ouverture du magasin).

Du lundi au vendredi, de 10h à 19h.

192, rue de Paris.

Tél. : 01 48 51 93 86

www.best-fenêtres.fr



## Ouverture du relais d'assistantes maternelles

Le relais d'assistantes maternelles (RAM) des Lilas vient d'ouvrir au 7, cour Saint-Paul. Le RAM est un lieu de soutien et d'échanges pour les assistantes maternelles agréées, mais aussi pour les familles et parents s'interrogeant sur les modes de gardes possibles. Une permanence téléphonique sur place est assurée tous les matins.

**Horaires d'ouverture :**  
lundi, mardi, mercredi et vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.  
Le jeudi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30. Ouverture un samedi par mois, de 9 h à 12 h.  
Tél. : 01 55 86 98 60.

## Inscriptions aux séjours de printemps

Deux séjours d'une semaine sont proposés durant les vacances de printemps : du 9 au 16 avril et du 16 au 23 avril.

- Sciotos (Manche), pour les 6-12 ans.
- Le Temple-sur-Lot (Lot et Garonne), pour les 13-17 ans.

Inscriptions du 1<sup>er</sup> au 11 mars 2011 au service ETE.  
ETE : square G.-Valbon.  
Tél. : 01 72 03 17 15.

## Inscriptions : rentrée scolaire 2011-2012

Les inscriptions en maternelle (pour les enfants nés en 2008) et en élémentaire (pour les enfants nés en 2005) s'effectuent auprès du service ETE depuis le 3 janvier et jusqu'au 15 mars 2011.  
ETE : square G.-Valbon.  
Tél. : 01 72 03 17 15.

## Transports

### Autolib' bientôt aux Lilas

**Avant la fin de l'année 2011, deux stations accueillant des voitures électriques de location en libre-service vont être installées aux Lilas.**

Les Lilasiens découvriront bientôt la « bluecar », cette petite citadine de 4 places, entièrement électrique qui a remporté le marché Autolib'. Elle est équipée d'une batterie lithium, d'une capacité de 30 kWh, ayant une autonomie de 250 km et se rechargeant en 8 heures. À terme, plus de 3000 véhicules seront déployés dans 700 stations parisiennes et dans les 300 installées dans les villes de banlieue ayant adhéré au Syndicat mixte Autolib'. Aux Lilas il y aura 10 véhicules : 4 dans la station de la rue Jean Poulmarch et 6 dans la station située au parking du mail. Les travaux d'ins-

tallation débuteront au dernier trimestre 2011.

#### 5€ la demi-heure de location

Contrairement à Vélib', il faudra prendre un abonnement pour bénéficier du nouveau service. En effet, il est nécessaire de vérifier que l'usager dispose bien du permis de conduire. Une fois inscrit, l'abonné devra s'identifier sur des bornes comme pour Vélib'.



Il sera possible de réserver une place dans la station d'arrivée depuis cette borne. Autre différence avec Vélib', la présence d'un petit kiosque avec du personnel dans l'une des deux stations sur la ville afin de pouvoir s'inscrire ou obtenir des renseignements. Trois formules d'abonnement sont possibles : journalier, hebdomadaire ou mensuel. En moyenne, le coût sera de 5€ la demi-heure. Les entreprises et administrations pourront en profiter pour réduire leur flotte de véhicule. D'après les projections, le nombre d'utilisateurs par an pourrait être de 200 000.

Pour tout renseignement : <http://www.autolib-paris.fr>

## Sport

### Des champions sur la piste des Lilas

**La ville des Lilas développe son partenariat avec le CA Montreuil, l'un des clubs phares de l'athlétisme en France, premier sport olympique. Une chance de rencontrer de grands champions et d'en devenir un à son tour.**

En matière d'athlétisme, la ville des Lilas a deux atouts : une piste olympique d'athlétisme et un collège de 800 élèves, réservoir potentiel de talents. Pour le CA Montreuil, meilleur club français parmi les plus grands en Europe, confronté à des diffi-

cultés de recrutement dans un sport moins médiatique et attractif que le football, c'est une aubaine. La ville, le club et le collège Marie-Curie ont donc décidé d'unir leurs efforts pour faire découvrir aux collégiens les différentes disciplines de l'athlétisme. À partir du mois de mars, des séances auront lieu le mercredi, de 14 h à 16 h, au parc des sports, sur le temps du sport scolaire. Le contenu des séances sera élaboré par les enseignants en EPS du collège avec les entraîneurs du club. Le CA Montreuil fera aussi appel à ses athlètes de haut niveau pour motiver les jeunes. Un meeting scolaire sera organisé en fin de cycle et, à terme, une section « sport étude » pourrait voir le jour.



#### Imiter Jeff Lastenet

Une vingtaine de champions du CA Montreuil s'entraînera le jeudi soir, de 18 h à 20 h 30, au parc des sports. Une chance pour tous les Lilasiens qui pourront côtoyer des athlètes de très haut niveau, comme le triple sauteur Teddy Tamgho, champion du monde en salle en 2010 et 3<sup>e</sup> performeur de tous les temps avec 17,98 m. Les jeunes Lilasiens devraient rapidement rêver d'imiter le coureur de 800 m Jeff Lastenet, grand espoir de 22 ans, médaillé d'argent aux Jeux méditerranéens, repéré par le club aux Lilas il y a quelques années.

CA Montreuil : [www.camontreuil93.org](http://www.camontreuil93.org)



## Finances locales

# Les orientations budgétaires pour 2011

**Le budget de la ville sera voté fin mars. Mais la municipalité a déjà fixé ses priorités pour l'année 2011 : malgré un contexte difficile, pas d'augmentation d'impôts et maintien d'un très important volume de travaux de modernisation.**

Aujourd'hui, la situation économique et les décisions gouvernementales mettent les collectivités locales en grande difficulté. Depuis 15 ans, elles ont pourtant constamment réussi à diminuer leur endettement (10 % de la dette publique) alors que celui de l'État a été multiplié par 2,6 (78,8 % de la dette publique). L'État continue de transférer des dépenses vers les collectivités en les compensant de façon très incomplète. Dans le même temps, il a supprimé des recettes dynamiques, notamment la taxe professionnelle, et gèle les dotations censées compenser les pertes de recettes pour les villes. L'objectif de la réforme des collectivités locales est de leur faire supporter une partie des déficits publics dont l'État est le premier responsable.

### Investir en poursuivant le désendettement de la ville

Dans ce contexte tendu, la ville

des Lilas maintient la politique d'investissement et de modernisation qu'elle mène depuis de nombreuses années. Elle le fait sans recourir à l'emprunt afin de poursuivre sa politique de désendettement menée depuis 4 ans. Si l'on tient compte de l'ensemble des budgets, la dette est de 41 M€. Au budget principal, la dette sera de 32 M€ au 31 décembre 2011, alors qu'elle représentait 37,89 M€ en 2007, soit une réduction de 15 %. Plus de la moitié (18 M€) des emprunts en budget principal ont été contractés pour faire face, de 2005 à 2007, au déficit de l'opération de la ZAC du centre ville.

### Pas d'augmentation des impôts locaux

La municipalité n'a pas augmenté les taux d'imposition depuis 2009 et il en sera encore ainsi en 2011. En outre, la municipalité pratique une politique d'abattements facul-

tatifs au maximum de ce que permet la loi et donc très favorable aux contribuables : abattement général de 15 % à la base, abattement de 15 % pour les personnes de condition modeste, abattement de 10 % pour les personnes handicapées, abattement pour charges de famille de 20 % pour les deux premières personnes à charge et 25 % pour trois personnes et plus. Si certains contribuables voient parfois leurs impôts locaux augmenter ou diminuer, les décisions municipales n'en sont pas responsables (voir encadré).

### Un haut niveau d'investissement pour l'avenir

En 2011, la commune continue son programme de rénovation des écoles. Les cours des écoles élémentaire et maternelle Romain-Rolland ainsi qu'une partie de la toiture seront refaites. Dans le cadre de l'ANRU, la ville va investir plus d'un million d'euros sur deux exercices pour rénover la crèche des Bruyères. Au programme également, la fin de la construction de l'église avec l'édification du campanile, l'installation du pôle seniors du CCAS cour Saint-Paul (fin des travaux en mai 2011) ainsi que du service jeunesse dans les locaux autrefois utilisés par la CAF au quartier des Sentes. Ces travaux seront accompagnés par la rénovation complète du centre culturel et de la Halte-jeux Dunant (365 000 €). La rénovation du parc des sports se poursuit avec la mise aux normes des installations électriques (80 000 €). Les études pour l'aménagement d'un

terrain synthétique sont achevées et la ville a engagé un tour de table des partenaires pour financer l'opération. Enfin, les travaux de la rue de Paris que la ville finance à hauteur de 142 000 € en 2011, se termineront en juin. Des travaux de sécurité et d'embellissement sont prévus rue de Romainville, une partie de l'allée Geneviève Anthonioz-de-Gaulle va être aménagée près de la nouvelle église et l'assainissement de la rue Henri-Barbusse marquera le début de sa rénovation. Au total plus de 7 M€ seront inscrits en section investissement.

### La ville poursuit le redressement de ses finances

Le déficit de la ZAC du centre ville est assumé par la ville au prix de très gros efforts depuis neuf ans. Comme de nombreuses autres communes, la ville a protesté contre une soi-disant notation plus que controversée de l'agence « Public Evaluation System » : les critères ne tenaient aucun compte du haut degré du service public communal et du nombre très important d'équipements gérés par la ville. Concernant la fiscalité, l'étude se basait uniquement sur l'année 2009, seule année sur les huit dernières où les impôts locaux avaient été augmentés. Cette notation contestable dans son principe aurait pu être plus crédible si elle portait sur plusieurs exercices, comme le travail réalisé par les magistrats de la Chambre Régionale des Comptes sur les finances de la ville (rapport publié en 2009).

### Quand la ville n'augmente pas les impôts locaux, mais qu'ils varient quand même...

La municipalité n'a pas augmenté les taux d'imposition depuis 2009 et il en sera de même en 2011. Cependant, le montant de l'impôt acquitté par le contribuable Lilasien peut augmenter pour plusieurs raisons indépendantes de la volonté de la ville :  
- La situation du ménage peut être modifiée : si la famille s'agrandit, le montant de la taxe peut baisser du fait des abattements avantageux votés par la commune. Si au contraire elle se réduit, la taxe peut augmenter en fonction

de la perte d'abattement.  
- Le revenu du ménage a changé : la taxe d'habitation intègre une partie du revenu dans son calcul.  
- Le Département et la Région peuvent décider d'augmenter leurs taux.  
- L'État revalorise chaque année les bases des valeurs locatives, ce qui a un impact sur l'impôt. Curieusement, cette augmentation figure dans la rubrique « commune » des avis d'imposition alors qu'elle devrait figurer dans une rubrique « État ».



## Club des Hortensias

■ Jeudi 10 février

- Café des aidants, de 10h30 à 12h au Club.  
Participation: 2 €.



- Atelier art floral, de 10h à 12h, animé par Mme Geo Clouet.

■ Mercredi 23 février

- Après midi dansant, à 14h30, animé par La Guinguette des pêcheurs. Un goûter sera servi à 16h.

■ Activités du club

- Atelier de tarot, le mercredi après-midi, à partir de 14h30, animé par Robert Brunet.

- Randonnée, lundi 14 mars. Départ : 13h30 au Club. Prix : 3 €.

- Une nouvelle session (12 séances) de l'atelier gym-équilibre débutera le mercredi 2 février au matin au centre sportif Floréal. Prix : 12€.

■ Initiation au jeu d'échecs

Les cours sont animés par Mr Assadourian et peuvent permettre de participer à des compétitions amicales pour ceux qui le désirent, comme celle du 19 novembre dernier, entre le club des Hortensias et les retraités du Raincy (victoire des Liliens avec 58 % de réussite contre 42 % sur 18 parties). Initiation au jeu d'échecs, tous les lundis et vendredis, de 14h30 à 17h30 au Club.

Allée des Hortensias.  
Tél. : 01 48 46 42 55.

## Insertion professionnelle

### Le projet « J'avance »

**Piloté par le Kiosque, « J'avance » a pour objectif d'aider des élèves du lycée Paul-Robert à se projeter dans leur future vie professionnelle.**

Depuis novembre 2010, le Kiosque a mis en place le dispositif « J'avance » en collaboration avec l'équipe enseignante du lycée Paul-Robert, et notamment de la coordinatrice du projet, Mme Hoang. L'objectif est d'amener les élèves de 1<sup>res</sup> professionnelles

secrétariat et comptabilité à réfléchir à leur avenir professionnel et à leurs envies. Pour cette action, le Kiosque, chargé de son suivi et de sa pérennisation, fait appel à un intervenant extérieur, Jean-Alain Gourret, spécialiste de l'insertion professionnelle.

#### L'estime de soi

Une des premières étapes est le travail avec les élèves sur l'estime de soi et la confiance en soi, préalable important pour la rédaction d'un CV, d'une lettre de motivation, la recherche d'un stage, un entretien professionnel... Étapes



classiques de la recherche d'un emploi, elles ne sont pour autant pas évidentes pour des novices qui doivent d'abord apprendre à identifier et valoriser leurs atouts.

#### Un premier bilan positif

Jean-Alain Gourret a d'abord rencontré les élèves en groupe, animant six réunions sous forme de TP (Travaux pratiques) auprès d'environ 70 élèves. Puis ont commencé des entretiens individuels sur la base du volontariat des élèves. Les entretiens aident les jeunes à trouver et mettre en avant leurs qualités et compétences. Par ailleurs,

les lycéens ont souvent une image négative de la filière professionnelle dans laquelle ils se trouvent. A travers ces entretiens, ils sont amenés à réfléchir au secteur dans lequel ils aimeraient travailler, à découvrir la diversité des emplois auxquels ils peuvent prétendre

et ainsi à voir autrement leur potentiel.

« Un premier bilan montre que les élèves sont en demande mais peu habitués à ce genre de démarches. Ils se sentent valorisés et posent beaucoup de questions. Leur rapport à la vie professionnelle existe mais reste très flou », constate Jean-Alain Gourret. « Cette action répond à un réel besoin et a reçu l'adhésion des élèves et de l'équipe pédagogique du lycée », conclut-il. Elle a permis de valoriser les jeunes du lycée, leurs projets, leurs envies. Le Kiosque a réussi son pari : mettre en avant les qualités des jeunes.

## Seniors

### Résultats de l'enquête de satisfaction sur la réception au Pavillon Baltard

Un questionnaire a été distribué aux invités afin de connaître leur opinion sur la réception du 13 décembre et pour en améliorer les contenus l'année prochaine. 156 personnes ont répondu sur les 820 participants. La municipalité prend bonne note des diverses remarques formulées et en tiendra compte pour la prochaine édition, en décembre 2011.



|                        | Très bien     | Bien         | Non satisfaisant |
|------------------------|---------------|--------------|------------------|
| Qualité du repas       | 85 (54,49 %)  | 65 (41,67 %) | 3 (1,92 %)       |
| Qualité de l'animation | 114 (73,28 %) | 40 (25,64 %) | 0                |
| Choix du lieu          | 122 (78,02 %) | 29 (18,54 %) | 3 (1,92 %)       |



# « Infos Lilas » 2002-2011 : 100 numéros

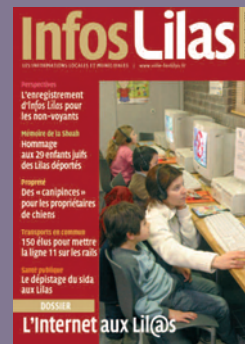
Le premier numéro d'« Infos Lilas » est paru en janvier 2002. Chaque mois, depuis neuf ans, « Infos Lilas » informe les Lilasiens sur la vie de notre commune. Il se veut un reflet de la diversité et de la richesse des initiatives aux Lilas. Au rythme des événements, « Infos Lilas » parle de la vie quotidienne et met en avant celles et ceux qui font la ville. Retour en cent couvertures sur neuf années de parutions.











2007

Bonne année 2007

2008







## Résidence d'artiste

## Entre trêve et réalité

*Le trio Exultet, qui navigue entre jazz, rock et musiques improvisées, est en résidence cette année au conservatoire des Lilas. Rencontre avec Christophe Girard, accordéoniste, William Rollin, guitariste et Stanislas Delannoy, percussionniste, membres du trio.*



Quel est le projet artistique que vous menez à l'occasion de votre résidence aux Lilas ? Il s'agit d'un projet interdisciplinaire destiné à articuler musique, image et danse. Le trio propose une oeuvre originale d'une trentaine de minutes environ, mêlant formes écrites et passages improvisés pour un orchestre d'élèves musiciens ayant déjà un niveau correct. Grâce à un système de captation, certains paramètres sonores seront réutilisés en temps réel pour modifier, selon des critères choisis et par le biais du Logiciel « Inspire », des images projetées sur scène. Il en sera de même pour la danse grâce à

des capteurs de mouvements. Les images en question, qu'elles soient fixes ou animées, auront été collectées au préalable par le public du service jeunesse dans son environnement habituel : la ville des Lilas.

« *Entre trêve et réalité* », c'est le titre de votre projet...

En fait le projet s'appelle « *Trêve* ». Le propos est de récupérer le média-roi de notre époque qu'est l'image afin de le modifier à notre guise dans un geste créatif. C'est une manière d'organiser nous même une trêve, un moment d'onirisme salutaire dans ce flux visuel qui peut parfois être trop oppressant. Le fait d'utiliser des images de leur envi-

ronnement direct doit permettre aux jeunes de comprendre que notre vision des choses qui nous entourent dépend de nous et de notre propre action.

Avec qui allez-vous travailler toute cette année ?

Le travail se fera avec les publics des conservatoires des Lilas et du Pré Saint-Gervais mais nous souhaitons aussi mettre en place des collaborations avec le service jeunesse et le collège. Nous aimerions, dans la mesure du possible, mélanger des publics qui ont parfois du mal à se rencontrer.

Quel sera l'aboutissement de cette résidence ?

Le travail de l'année permettra aux personnes impliquées de faire l'expérience de la scène au sein d'un projet artistique ambitieux, notamment lors de la restitution finale du 17 juin à l'espace culturel d'Anglemont. À noter aussi, une séance publique le 25 mai sur la terrasse du conservatoire du Pré Saint-Gervais.

Vendredi 4 février, à 21 h.

Le Triton :

11 bis, rue du Coq-Français.

Tél. : 01 49 72 83 13.



## Arts plastiques

## Treemigration

Trois jeunes artistes, Tamara Roman Barbéro, Florencia Giusti et Denise Turu, vous proposent un voyage à travers leurs créations artistiques. Chacune travaille sur des matériaux différents : photographie, gravure et installations de structures légères en matériaux recyclés.

Une migration comme un choix

de vie, ouverte à l'expérimentation et la découverte de nouveaux horizons...

Du 22 février au 14 mars.

Du lundi au jeudi : 14 h-21 h.

Vendredi : 14 h-19 h.

Entrée libre.

Centre culturel Henri-Dunant :

36, bd du Gal-Leclerc.

Tél. : 01 48 46 87 80.

## Conservatoire Gabriel-Fauré

01 48 46 90 80

■ Atelier d'écoute : flûtes du monde

Jeudi 3 février, 20 h.

■ Parfums d'Orient

Mardi 8 février, 19 h.

Espace culturel d'Anglemont.

■ Concert des ensembles

Le conservatoire présente ses différents ensembles : l'atelier lyrique, l'orchestre à cordes 1<sup>er</sup> cycle, l'orchestre à vents 1<sup>er</sup> cycle, les ensembles de guitares et de clarinettes.

Jeudi 10 février, 20 h.

Entrée libre. Billets à retirer au TGC dès le 1<sup>er</sup> février.

Théâtre du Garde-Chasse.

181 bis, rue de Paris.

## Centre culturel Henri-Dunant

01 43 60 86 00

■ Je dis : musique !

Les élèves du conservatoire proposent une découverte de différents instruments.

Jeudi 3 février, 19 h.

Entrée libre.

■ Histoires du monde en musique

À partir de 5 ans.

Samedi 12 février, 10 h 30.

36, bd du Gal-Leclerc.

## Fête de la musique

■ Appel à candidature

Temps fort de la vie culturelle Lilasienne, la fête de la musique, qui se déroule dans toute la ville, accorde une large place aux pratiques amateurs. Si vous souhaitez y participer, faites-vous connaître auprès d'Adia Belgasmi à la Direction de l'action culturelle.

Tél. : 01 48 46 87 78.



## Ciné-club municipal du Garde-Chasse

■ **Faites le mur !** par Banksy  
Qui est Banksy ? Ce film invite à réfléchir sur les rapports entre les arts de la rue, le marché et l'institution. Ironique, roboratif, décapant ! Le film sera suivi d'une table ronde animée par Fulvio Caccia de l'ODC, Gilbert Petit, Jef Aérosol et Popay, artistes, un membre du collectif le M.U.R et Alain-Dominique Gallizia, collectionneur.  
*Samedi 5 février, 20 h.*  
TGC, 181 bis, rue de Paris.  
Tél. : 01 43 60 41 89.



### ■ Prochains ciné-clubs

- « Solutions locales pour un désordre global », de Coline Serreau. En partenariat avec l'Amap La Courgette solidaire, les associations Colibri et Le Potager des Lilas.  
*26 avril, 19 h.*

- « Nous, Princesses de Clèves », de Régis Sauder, en partenariat avec l'ODC. Le film sera suivi d'un débat sur la place de la culture dans nos sociétés.  
Courant juin.  
Théâtre du Garde-Chasse.  
181 bis, rue de Paris.

## Espace Khiasma

01 43 60 69 72

■ « Image trouvée », de Sabine Massenet  
Installation vidéo, lumière et son.

*Du 10 février au 24 mars.*

15, rue Chassagnolle.

info/résa [www.khiasma.net](http://www.khiasma.net)

## Exposition

# Un mois sous le signe du « street art »

*La ville des Lilas accueille dix artistes phares de l'art urbain.*



Speedy Graphito à l'école Romain-Rolland.

Né dans les années 80 aux États-Unis, le *street art* est désormais un art reconnu. « Le *street art* a su s'imposer comme un courant mondial représentatif de l'art du *xx<sup>e</sup> siècle* », écrit Speedy Graphito en préambule de la manifestation. L'événement « Urban activity », organisé par le centre culturel Jean-Cocteau avec la complicité artistique de Speedy Graphito, permet d'aller

à la rencontre de dix artistes de talent, dont cinq Lilasiens. Vous pourrez ainsi voir des œuvres de Jef Aérosol, JonOne, L'Atlas, Popay, Psyckoze, Rero, Sun7, Speedy Graphito, Tanc et Yeemd, des artistes aux styles très différents mais unis par une même passion. Pour Speedy Graphito, « le *street art* a cassé le cercle élitiste du monde de l'art pour offrir aux passants un

art souvent éphémère mais toujours vivant, proche de la vie et de l'air du temps. (...) Les nouveaux slogans évoquent la poésie, la philosophie, l'ironie, la réflexion. Les mots luttent avec les maux, le nécessaire contre l'inutile. » Un art engageant et engagé, accessible à tous.

Courant février, les artistes réaliseront des fresques dans la cour de l'école Romain-Rolland, au 190, avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny situé sur le terrain de proximité et au 57, avenue Pasteur.

**Urban activity, du 3 au 26 février. Vernissage : samedi 5, à 16h30. De 14 h à 19 h : performances, dedicaces, visite commentée en présence des artistes.**

Centre culturel Jean-Cocteau  
35, place Charles-de-Gaulle.  
Rens. 01 48 46 87 80.

## Exposition

# JonOne, une légende aux Lilas

*JonOne sera une des têtes d'affiche de l'exposition Urban activity. Rencontre.*

Après les records en salles des ventes ou la sortie des films de Banksy et de J.R., le *street art* prend-il une nouvelle ampleur ?

Le grand public a maintenant accès à ces œuvres. Cela va obliger les artistes à grandir, car le public va être de plus en plus exigeant. Comment qualifier votre travail. Est-ce encore du *street art* ?

À mes débuts, je n'étais pas vraiment un *street artist*, plutôt un vandale avec une démarche artistique. J'étais une espèce de punk qui graffait son nom sur les métros new-yorkais, c'était un acte de révolte. Même



si le *street art* est une des formes d'art les plus excitantes, les plus dynamiques d'aujourd'hui, je tends plus vers l'art contemporain, je suis plus abstrait que les *street artists*. Si vous regardez une œuvre de Shepard Fairey (alias Obey, NDLR) dans la rue,

vous comprenez tout de suite. Mon travail est en constante évolution, c'est moins évident.

**Qu'exposez-vous aux Lilas ?**

Ce sera une toile de mon atelier. Et je vais sans doute collaborer à la fresque collective qui va être réalisée dans l'école Romain-Rolland.

**Votre atelier, comme celui de plusieurs autres artistes, se trouve aux Lilas.**

Oui, il y a Speedy Graphito, Psyckoze, le Chat, L'Atlas, Tanc... Il y a de moins en moins de squats d'artistes à Paris et comme ici c'est plus abordable, les artistes ont acheté des ateliers aux Lilas.



## Spectacle musical

Comptines sucrées pour petits et grands **CULTURES D'IVERS**

*Les « Comptines de miel et de pistache » invitent à un voyage en musique, de la Grèce à l'Asie mineure.*

Tout a commencé par un livre CD, « Comptines de miel et pistache », qui regroupe des berceuses, comptines et chants populaires grecs, turcs, arméniens et kurdes. De la grandeur des montagnes kurdes et arméniennes aux mers infinies qui bordent les côtes grecques, ces comptines chantent une nature toujours présente. Les voix d'enfants ou d'adultes aux timbres caractéristiques, suaves comme le miel, aiguës et nasales à la manière des femmes qui interprètent les chants populaires des îles grecques, nous entraînent à la découverte d'un monde envoûtant. La musique

rassemble ces peuples que l'histoire souvent déchire.

Nathalie Soussana, qui a collecté les chants, a eu l'idée d'en faire un spectacle musical. Sur scène, chanteurs, musiciens et danseurs racontent l'histoire

de deux petites filles que l'on voit grandir. Deux destins qui divergent pour se retrouver au moment du départ vers l'exil. Instruments traditionnels, objets et costumes aux couleurs d'Orient et projections d'images

nous emmènent à la rencontre d'un monde rude, tendre et lumineux, chatoyant. Ce spectacle musical offre au public, avec enthousiasme, énergie et bonheur, un petit bout d'essentiel.



A voir en famille dès 7 ans.  
Le mardi 8 février, à 19 h.  
Théâtre du Garde-Chasse  
181 bis, rue de Paris.  
Tél. : 01 43 60 41 89.

## Événement

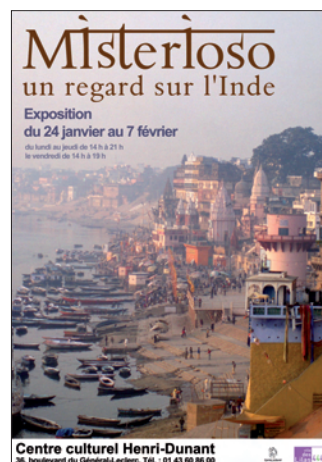
L'Inde aux multiples facettes **CULTURES D'IVERS**

*Dans le cadre de l'événement Cultures d(h)ivers qui s'achève le 14 février, expositions, ciné-conférence, concerts, danse nous parlent de l'Inde.*

Jusqu'au 4 février, Lilas en scène accueille la passionnante exposition de Marie Singeot sur les Renonçants Udasin. Le samedi 5, à l'espace culturel d'Anglemont, Tiziana Leucci Rousseau animera une conférence sur la danse indienne et Philippe Bruguère et John Boswell proposeront un concert-lecture sur le Dhrupad, musique de l'Inde du Nord apparue au <sup>xv</sup>e siècle. L'exposition de photos « Misterioso, un regard sur l'Inde », de Stéphane Lahaye, est encore visible au centre culturel Henri-Dunant jusqu'au 7 février. Le dimanche 6, le centre culturel propose, autour de cette exposition, des lectures, la décou-

verte de la danse indienne style bharata natyam et un concert « Du jazz à l'école classique hindoustani », qui mêle ces deux styles musicaux, à première vue très différents. C'est aussi l'occasion de déguster des spécialités culinaires indiennes. Le 9 février, le centre culturel Jean-Cocteau et l'Observatoire de la diversité culturelle proposent une ciné-conférence sur la thématique « Inde : entre tradition et hypermodernité » autour du film « Le Petit Peintre du Rajahastan », de Rajkumar Bhan. Et jusqu'au 14 février, la bibliothèque vous emmène à la découverte du roman indien contemporain.

Dans différents lieux de la ville.  
Programme complet sur [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)  
Rens. : 01 48 46 07 20.



## Le Triton

01 49 72 83 13

■ The Watch plays Genesis  
Samedi 5, 21 h.

■ Vernissage Mas Soegen  
Mercredi 9, 21 h.

■ Thot invite Stéphane Galland - Jeudi 10, 21 h.

■ DDJ + Gleizkrew  
Vendredi 11, 21 h.

■ JJ Birge et V. Segal  
Samedi 12, 21 h.

■ D. Badault / F. Woeste  
Jeudi 17, 21 h.

■ A. Emler / I. Krime  
Vendredi 18, 21 h.

■ F. Raulin / Y. Robilliard  
Samedi 19, 21 h.

11 bis, rue du Coq-Français  
[www.letriton.com](http://www.letriton.com)

## Aide aux jeunes groupes musicaux

Dans le cadre du partenariat avec le Triton, la Ville met à la disposition de jeunes groupes lilasiens des heures de répétition pour bénéficier de conditions professionnelles. Trois groupes ont été sélectionnés pour 2011 : Schnaps, Bako's family et Jamalafak. Chacun bénéficie de 2 h 40 de répétition par semaine. Ces trois groupes se produiront lors de la Fête de la musique.

Contact : Adia Belgasmi  
Tél. : 01 48 46 87 78.

## Le Melting Potes

01 48 58 75 29

■ Tango Charlie (swing)  
Vendredi 4, 20 h 30.

■ P. Guillard chante Ferré  
Vendredi 11, 20 h 30.

■ Guffo (rock)  
Vendredi 18, 20 h 30.

■ Lalalice (chansons)  
Vendredi 25, 20 h 30.

■ Le piano qui chante  
Samedi 26, 20 h 30.

32, rue Jean-Moulin.



## Sortir aux Lilas en février

## MERCREDI 2

|               |                          |                    |
|---------------|--------------------------|--------------------|
| Jusqu'au 4    | • Les Renonçants Udasin  | Lilas en scène     |
| Jusqu'au 7    | • Misterioso             | C. culturel Dunant |
| Jusqu'au 14   | • Le roman indien        | Espace d'Anglemont |
| 14 h 30,      | • Les Émotifs anonymes   | Ciné TGC           |
| 16 h 45, 21 h | • Les Émotifs anonymes   | Ciné TGC           |
| 19 h          | • Faites le mur ! (v.o.) | Ciné TGC           |

## JEUDI 3

|             |                             |                    |
|-------------|-----------------------------|--------------------|
| Jusqu'au 26 | • Urban activity            | Espace d'Anglemont |
| 19 h        | • Je dis musique !          | C. culturel Dunant |
| 20 h        | • Atelier d'écoute - Flûtes | Espace d'Anglemont |
| 21 h        | • Intersessions # 7         | Triton             |

## VENDREDI 4

|         |                              |               |
|---------|------------------------------|---------------|
| 20 h 30 | • Tango Charlie              | Melting potes |
| 20 h 45 | • La Nuit des rois (complet) | TGC           |
| 21 h    | • Trio Exultet               | Triton        |

## SAMEDI 5

|                   |                                      |                    |
|-------------------|--------------------------------------|--------------------|
| 14 h - 19 h       | • Vernissage Urban activity          | Espace d'Anglemont |
| 14 h 30, 16 h 15, | • Les Émotifs anonymes               | Ciné TGC           |
| 18 h 15, 21 h 30  | • Les Émotifs anonymes               | Ciné TGC           |
| 15 h              | • Introduction à la danse indienne   | Espace d'Anglemont |
| 17 h 30           | • Concert-lecture : Inde du Nord     | Espace d'Anglemont |
| 20 h              | • Ciné-club : Faites le mur ! (v.o.) | Ciné TGC           |
| 21 h              | • The Watch plays Genesis            | Triton             |

## DIMANCHE 6

|      |                                   |                    |
|------|-----------------------------------|--------------------|
| 15 h | • Misterioso : lectures, danse... | C. culturel Dunant |
| 15 h | • Les Émotifs anonymes            | Ciné TGC           |
| 17 h | • Faites le mur ! (v.o.)          | Ciné TGC           |

## MARDI 8

|      |                     |                    |
|------|---------------------|--------------------|
| 19 h | • Comptines de miel | TGC                |
| 19 h | • Parfums d'Orient  | Espace d'Anglemont |

## MERCREDI 9

|      |                                       |                    |
|------|---------------------------------------|--------------------|
| 19 h | • Inde : entre tradition et modernité | Espace d'Anglemont |
| 21 h | • Vernissage Mas Soegen               | Triton             |

## JEUDI 10

|                  |                                          |         |
|------------------|------------------------------------------|---------|
| Jusqu'au 24 mars | • Image trouvée                          | Khiasma |
| 20 h             | • Concert des Ensembles du conservatoire | TGC     |
| 21 h             | • Thot invite Stéphane Galland           | Triton  |

## VENDREDI 11

|               |                                    |               |
|---------------|------------------------------------|---------------|
| 14 h 30, 19 h | • Le Fils à Jo                     | Ciné TGC      |
| 16 h 45, 21 h | • Le Voyage du directeur... (v.o.) | Ciné TGC      |
| 20 h 30       | • Philippe Guillard chante Ferré   | Melting potes |
| 21 h          | • DDJ + Gleizkrew                  | Triton        |

## SAMEDI 12

|               |                                       |                    |
|---------------|---------------------------------------|--------------------|
| 10 h 30       | • Histoires du monde                  | C. culturel Dunant |
| 14 h 30       | • Une vie de chat                     | Ciné TGC           |
| 16 h 45, 21 h | • Le Fils à Jo                        | Ciné TGC           |
| 19 h          | • Le Voyage du directeur... (v.o.)    | Ciné TGC           |
| 21 h          | • Jean-Jacques Birge et Vincent Segal | Triton             |

## DIMANCHE 13

|      |                                    |          |
|------|------------------------------------|----------|
| 15 h | • Le Fils à Jo                     | Ciné TGC |
| 17 h | • Le Voyage du directeur... (v.o.) | Ciné TGC |

## LUNDI 14

|               |                                    |          |
|---------------|------------------------------------|----------|
| 14 h 30, 19 h | • Le Fils à Jo                     | Ciné TGC |
| 16 h 15       | • Une vie de chat                  | Ciné TGC |
| 21 h          | • Le Voyage du directeur... (v.o.) | Ciné TGC |

## MARDI 15

|            |                                    |          |
|------------|------------------------------------|----------|
| 14 h 30    | • Une vie de chat                  | Ciné TGC |
| 16 h, 21 h | • Le Fils à Jo                     | Ciné TGC |
| 19 h       | • Le Voyage du directeur... (v.o.) | Ciné TGC |

## MERCREDI 16

|               |                        |          |
|---------------|------------------------|----------|
| 14 h 30       | • Une vie de chat      | Ciné TGC |
| 16 h 45, 19 h | • La Chance de ma vie  | Ciné TGC |
| 21 h          | • Même la pluie (v.o.) | Ciné TGC |

## JEUDI 17

|               |                               |          |
|---------------|-------------------------------|----------|
| 14 h 30, 19 h | • Même la pluie (v.o.)        | Ciné TGC |
| 16 h 45, 21 h | • La Chance de ma vie         | Ciné TGC |
| 21 h          | • Denis Badault, Frank Woeste | Triton   |

## VENDREDI 18

|               |                           |               |
|---------------|---------------------------|---------------|
| 14 h 30       | • Une vie de chat         | Ciné TGC      |
| 16 h 45, 21 h | • Même la pluie (v.o.)    | Ciné TGC      |
| 19 h          | • La Chance de ma vie     | Ciné TGC      |
| 20 h 30       | • Guffo                   | Melting potes |
| 21 h          | • Andy Emler, Issam Krimi | Triton        |

## SAMEDI 19

|               |                                    |          |
|---------------|------------------------------------|----------|
| 14 h 30       | • Une vie de chat                  | Ciné TGC |
| 16 h 45, 21 h | • La Chance de ma vie              | Ciné TGC |
| 19 h          | • Même la pluie (v.o.)             | Ciné TGC |
| 21 h          | • François Raulin, Yvan Robilliard | Triton   |

## DIMANCHE 20

|      |                        |          |
|------|------------------------|----------|
| 15 h | • La Chance de ma vie  | Ciné TGC |
| 17 h | • Même la pluie (v.o.) | Ciné TGC |

## MARDI 22

|                  |                 |                    |
|------------------|-----------------|--------------------|
| jusqu'au 14 mars | • Treemigration | C. culturel Dunant |
|------------------|-----------------|--------------------|

## JEUDI 24

|               |                       |          |
|---------------|-----------------------|----------|
| 14 h 30       | • Megamind            | Ciné TGC |
| 16 h 45, 19 h | • La Chance de ma vie | Ciné TGC |
| 20 h 45       | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC |

## VENDREDI 25

|               |                       |               |
|---------------|-----------------------|---------------|
| 14 h 30       | • Megamind            | Ciné TGC      |
| 16 h 45, 21 h | • La Chance de ma vie | Ciné TGC      |
| 18 h 30       | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC      |
| 20 h 30       | • Lalice              | Melting potes |

## SAMEDI 26

|               |                       |               |
|---------------|-----------------------|---------------|
| 14 h 30       | • Megamind            | Ciné TGC      |
| 16 h 45, 19 h | • La Chance de ma vie | Ciné TGC      |
| 20 h 30       | • Le Piano qui chante | Melting potes |
| 21 h          | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC      |

## DIMANCHE 27

|         |                       |          |
|---------|-----------------------|----------|
| 15 h    | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC |
| 17 h 30 | • La Chance de ma vie | Ciné TGC |

## LUNDI 28

|                  |                       |          |
|------------------|-----------------------|----------|
| 14 h 30, 19 h    | • La Chance de ma vie | Ciné TGC |
| 16 h 30, 20 h 45 | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC |

MARDI 1<sup>ER</sup> MARS

|                  |                       |          |
|------------------|-----------------------|----------|
| 14 h 30, 18 h 45 | • Au-delà (v.o.)      | Ciné TGC |
| 17 h, 21 h       | • La Chance de ma vie | Ciné TGC |



ANI

## L'Arménie au cœur

**L'ANI défend la culture et les traditions arméniennes. Une association lilasienne dynamique qui fêtera ses 25 ans en février...**



Réduite aujourd'hui au dixième de son territoire historique, l'Arménie a toujours été malmenée par les empires voisins qui l'ont tour à tour occupée ou annexée, depuis les Perses jusqu'aux Ottomans qui, le 24 avril 1915, ont commencé la déportation et le massacre de plus d'un million de personnes. « *Après ce génocide qui n'a toujours pas été reconnu par la Turquie*, déplore Girard Assadourian, dont les parents, nés en Anatolie et en Turquie, ont émigré en France dans les années 20, *la diaspora arménienne s'est disséminée dans le monde.* » C'est pour que la culture arménienne ne se perde pas que ce Lilasien de longue date (il y habite depuis 1968) a créé, il y a 25 ans, avec le regretté Raffi Bzdikian, président à l'époque, et quelques amis, l'association ANI dont le but est « *le développement de la langue et de la culture arméniennes* ». « *À l'époque, il y avait beaucoup d'enfants, nous voulions créer une école et développer l'apprentissage de la langue arménienne. Cela n'a finalement pas pu se faire. Nous nous sommes recentrés sur des événements qui ont pour but*

*de perpétuer notre culture, nos traditions, notre histoire* », explique Gérard Assadourian, président de l'ANI depuis 2000. Pas de cotisations pour adhérer : « *Les adhésions se font sous forme de dons volontaires.* » L'ANI rassemble une vingtaine de familles arméniennes des Lilas, mais aussi de simples Lilasiens amateurs de cette culture.

### Perpétuer la culture arménienne

Présente au forum des associations, l'ANI organise plusieurs manifestations chaque année. Le 26 janvier dernier, elle recevait, à l'espace culturel d'Anglemont, Claude Mutafian, mathématicien (professeur à Paris XIII), historien et militant de la cause arménienne, auteur de plusieurs ouvrages sur l'histoire de ce pays, pour une conférence sur la magie de l'écrit. Le 16 avril, l'association invite les sympathisants à une célébration du souvenir devant la stèle réalisée par le sculpteur David Erevantsi au cimetière, en présence des anciens combattants et de représentants de la municipalité. « *C'est un moment de recueillement* », souligne

Gérard Assadourian, accompagné de mélodies tristes jouées au « *duduk* », une flûte traditionnelle, et suivi d'une collation amicale à la mairie. L'ANI participera par ailleurs, le 24 avril, à diverses cérémonies officielles organisées par la communauté arménienne, en mémoire au génocide. Enfin, l'ANI organise tous les ans un dîner traditionnel arménien auquel, l'année dernière, participait un groupe folklorique. Ces manifestations sont ouvertes à tous. Les Lilasiens y sont les bienvenus.



Gérard Assadourian.

### Association ANI (développement de la langue et de la culture arméniennes)

- Contact : Nicole Bzdikian.
- Tél. : 01 48 43 66 00.
- Adresse : 87, boulevard du Général-Leclerc.
- Tél. : 01 49 93 05 24.

### La Colline bleue

L'association propose un stage pour les enfants âgés de 5 à 10 ans, les lundi 14, mardi 15 et mercredi 16 février 2011, de 14 h à 17 h. Ils participeront à deux ateliers par après-midi (musique et modelage) autour d'un thème, un goûter sera servi à 16 h. Tarif : 65 €. Réservation indispensable, places limitées.

Tél. : 01 48 43 86 09.

### Découverte de l'athlétisme

L'association Babylone organise des séances d'athlétisme au parc des sports tous les jeudis, de 18 h 30 à 20 h 30 pour les adultes et le samedi, de 10 h à 12 h pour les jeunes et les adultes.

Contact : Ange Rossi.

Tél. : 06 15 12 31 27.

ange.rossi@orange.fr

### Les Amap la jouent solidaire

Une Amap est une « association pour le maintien de l'agriculture paysanne ». C'est un regroupement limité de personnes qui s'engage à acheter la production d'un agriculteur de la région (maraîcher, aviculteur, éleveur...) qui s'engage à produire selon les principes de l'agriculture paysanne (entre autre sans produits chimiques). Selon une périodicité décidée à l'avance, les abonnés viennent retirer leur part de récolte prépayée. Il y a six Amap aux Lilas. La Courgette solidaire, La Tomate solidaire et La Cocotte solidaire proposent « des paniers solidaires » (à moitié prix) pour permettre aux plus démunis d'adhérer. Contact : Lucie Ferrandon. Tél. : 01 43 62 02 31. [www.lacourgettesolidaire.fr](http://www.lacourgettesolidaire.fr)



## Télévision

### Plus que quelques semaines avant le passage à la télé tout numérique

Le passage à la télé tout numérique en Île-de-France se déroule en deux temps. Le 24 novembre dernier, Canal+ en clair a cessé de diffuser ses programmes en analogique.

L'ensemble des autres chaînes historiques passeront à la télé tout numérique le 8 mars prochain.

Tous les téléspectateurs de la région devront avoir adapté leur installation TV si ce n'est déjà fait ! À ces dates, la diffusion du signal analogique s'arrêtera : les foyers qui ne sont pas équipés d'un mode de réception numé-



rique se retrouveront devant un écran noir !

Si la grande majorité des habitants d'Île-de-France captent déjà la télé numérique, parfois même sans le savoir, certains téléspectateurs reçoivent

toujours la télévision analogique.

Ces téléspectateurs peuvent voir défiler sur leur poste TV non équipé des bandeaux d'information portant la mention : « Equipez-vous impérativement pour le passage à la télé tout numérique avant le 8 mars 2011. Infos au 0970 818 818\* ou [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr) ». Cela signifie

qu'ils doivent impérativement adapter leur installation.

Pour cela, le choix ne manque pas : par l'antenne râteau avec un adaptateur TNT relié à un téléviseur classique ou à une télévision « TNT intégrée » ; par le satellite (deux offres sans abonnement existent : TNTSAT et FRANSAT) ; et, si le foyer est relié à ces réseaux, par le câble, l'ADSL ou la fibre optique.

Pour en savoir plus :

Centre : 0 970 818 818\*

ou [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr).

\* numéro non surtaxé, prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21h\*

## Expression libre des groupes politiques du conseil municipal



### Groupe des élus Verts

Les 20 et 27 mars prochains, les élections cantonales permettront d'élire le représentant des Lilas et du Pré-St-Gervais au Conseil Général de Seine-St-Denis. Les militants, adhérents, sympathisants ou élus de Europe Ecologie Les Verts (EELV) des Lilas et du Pré-St-Gervais ne retrouvent pas dans les candidatures actuelles les aspirations et les propositions de notre jeune mouvement. Alors, durant cette campagne électorale aux Lilas et au Pré-St-Gervais, notre rôle sera celui d'un observateur discret. Ici, nous serons silencieux... Alors, chhhhuuuuuuu. Nous nous retrouverons après cette élection avec une parole libre, nous nous exprimerons sur de nouvelles alternatives pleines de promesses.

B. BERGERON-SIGWALD, I. OLIVIER-BARBREL, C. FALQUE, M.G. LENTAIGNE, N. KARMOCHKINE, P. STOEBER, C. PAQUIS  
Contact : 06 03 00 54 72 ou <http://leslilasecologie.over-blog.com>

### Groupe Ensemble pour Les Lilas

Oui la ville est mal gérée. Une agence de notation indépendante « Public Evaluation System » a publié le palmarès de 36 villes de notre département. La ville des Lilas est parmi les plus mal notées (inférieure à 8/20). L'adjoint aux Finances a écrit à tous les conseillers et aux journaux pour critiquer cette notation. 5 critères ont été examinés. Fiscalité locale : « le cabinet ne prend en compte que 2009 et il n'y a pas eu d'augmentation des taux en 2004, 5, 6, 7, 8, 10 » dit-il. C'est oublier 2002 et 2003 où les records lilasiens d'augmentation ont été battus (+ de 10% chaque année !) Depuis 2002, les impôts ont augmenté tous les ans (vérification sur vos avis d'imposition). Sachez que la municipalité a la maîtrise de l'augmentation, même si on vous dit le contraire. Écart entre prévisions et réalisations : « c'est très conjoncturel, en 2009 nous avons investi 3 M € au lieu des 6 M € prévu » écrit l'élu. Pourtant, sur 7 ans, 20 M € ont été investis soit 3 M € en moyenne par an, comme en 2009. Dette et solvabilité : « 33 M € c'est beaucoup mais c'est la faute du déficit de la ZAC ». C'est faux : la dette de la ville en 2009 c'est 42,24 M €. Une erreur de 10 M € c'est beaucoup ! En 2001 la dette était de 26,8 M €, soit 57% de moins. Rigidité : ce coefficient n'est pas contesté par l'élu qui le justifie par la richesse de la ville en équipements. En 2001 les équipements existaient déjà et le budget de fonctionnement était inférieur de 40 %. Il a augmenté de 7 % en 2009. La ville est très mal gérée, nous ne sommes pas les seuls à le dire. Le maire étant en charge des finances calamiteuses du Conseil général, inquiétons nous !

C. SYLVAIN ; F. THOREAU ; J. UZAN ; C. RINGUET ; J.C. DUPONT  
Pour nous contacter : « [ensemblepourleslilas@yahoo.fr](mailto:ensemblepourleslilas@yahoo.fr) »  
et BP 80 LES LILAS 93261 CEDEX

### Groupe UDAC

Intercommunalité : à part l'eau...

Ce mois-ci ma contribution à l'information communale côté opposition sera brève, et pour cause : les informations me manquent sur les activités du président et des 19 vice-présidents que nous rétribuons pour nos 9 communes. Qui pourrait en dire plus que moi ? Certainement les amis des amis des membres du cercle politique qui se sont déchirés – pas très élégamment – sur la question de l'eau. Mais le président, que fait-il faire à ses 19 vice-présidents aux attributions si diverses ? S'en payer un si grand nombre, est-ce, à l'usage, si judicieux ? Aux Lilas, nous avons seulement pu noter le silence sidérant d'un vice-président lilasien – justement en charge de la délégation de l'eau – le jour de la réunion publique convoquée aux Lilas. Figurez-vous qu'il était absent et que personne n'était mandaté pour parler en son nom ! Transparent comme l'eau claire des sources de la Seine-Saint-Denis. Mais il me semble, et cela coule de source, que le vrai problème d'Est Ensemble c'est qu'aucun projet intercommunaire n'émerge de l'eau stagnante des intérêts des uns et des autres. J'attends comme vous la preuve que l'intercommunalité ce n'est pas du vent.

Georges AMZEL, conseiller municipal

### Groupe des élus communistes

Nous vous avons à plusieurs reprises alerté sur les objectifs désastreux poursuivis par le gouvernement. Il la leur faut, la tête des fonctionnaires. Déjà 100 000 postes de supprimés en trois ans, 33 000 de plus pour 2011. Et ces propos sur « l'emploi à vie des fonctionnaires » avec lequel il faudrait en finir... alors que 870 000 employés de l'Etat (1 agent sur 6) sont déjà en situation de précarité. Ces salariés non titulaires enchaînent CDD et contrats de mission. L'UMP a besoin de désolidariser les Français de leur fonction publique pour continuer de lui faire subir de plein fouet sa politique d'austérité. Le 20 Janvier, les fonctionnaires ont manifesté pour dénoncer la précarisation de la fonction publique et ses conséquences pour les usagers. Parents d'élèves et enseignants ont manifesté le 22 Janvier contre la suppression de 16 000 postes dans le primaire et le secondaire. Nous soutenons toutes ces luttes comme nous saluons le peuple Tunisien pour son courage, sa force et sa détermination qui ont mis fin à 23 années d'autocratie et de corruption.

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI, Claude LASNON - maires adjoints  
Roland CASAGRANDE, David FRANÇOIS,  
Liliane GAUDUBOIS, Gérard MESLIN - conseillers municipaux.



## Cécile Gaudin nous a quittés



Cécile Gaudin, institutrice pendant 20 ans aux Lilas, est décédée le 18 janvier 2011. Quatrième d'une fratrie de six filles, Cécile Gaudin est née aux Lilas en 1951. Elle devient institutrice en 1972, d'abord à l'école primaire Paul-Langevin puis à l'école maternelle Courcoux jusqu'en 1981. Elle est ensuite devenue enseignante spécialisée auprès d'enfants en difficulté, à Noisy-le-Sec puis au CNPP de Romainville. En 1972, elle a épousé Daniel avec qui elle a eu deux enfants, Mélanie et Julien. La maladie l'avait contrainte à arrêter son activité en 2007. Depuis, elle combattait la maladie avec beaucoup de sérénité et de courage. Elle

avait 59 ans et était retraitée depuis le mois d'octobre. Une de ses dernières paroles fut : « Elle est belle la vie avec vous tous, je vous aime tous ». Une foule émue s'est pressée à ses obsèques le 24 janvier à l'église Notre Dame-du-Rosaire puis au cimetière du Père Lachaise et au rassemblement en mairie des Lilas.

Hommage sera rendu au conseil municipal du 2 février à Cécile Gaudin, qui a beaucoup apporté aux Lilas où elle fut très appréciée et aimée.

## Élections des représentants des locataires

Le mardi 7 décembre ont eu lieu les élections des représentants de locataires. Les candidats élus ont pour mission de représenter les habitants dans les conseils d'administration des bailleurs sociaux.

### ■ France Habitation

M. Gougeon (CNL)  
M. Mousseau (CLCV)  
M. Adachowsky (CNL)  
M. Watteuw (CLCV)  
Mme Priou (CGL)  
M. Ruer (CNL)

### ■ OPH 93

M. Pichard (CNL)  
Mme Lax (CLCV)  
Mme Phleger (CNL)  
M. Fillion (AFOC)

### ■ Coopération et Famille

Mme Lamotte (CNL)

M. Benadjaoud (CLCV)

M. Pajot (CGL)

### ■ OSICA

M. Lebeau (CNL)  
Mme Offredi (CLCV)  
M. Diallo (CGL)

### ■ Sofilogis

M. Bartlomory (CLCV)  
M. Miffred (CLCV)  
Mme Tondereau (CLCV)

### ■ Logis-Transports

Mme Virginie (CNL)  
M. Campeis (CNL)  
M. Nebchi (CGL)

**Prochain  
conseil municipal  
mercredi 30 mars,  
à 19 h 30**

**Mairie des Lilas**

**Salle des mariages  
et du conseil  
(1<sup>er</sup> étage)**

## Permanences de Claude Bartolone et de Martine Legrand

La permanence du député de Seine-Saint-Denis, Claude Bartolone, a lieu le 4<sup>e</sup> vendredi de chaque mois, sur rendez-vous. La prochaine permanence se tiendra le vendredi 25 février 2011, de 16 h à 19 h (12 personnes au maximum).



La conseillère régionale d'Île-de-France, Martine Legrand, reçoit sur rendez-vous, à prendre au 01 49 42 73 10, en mairie du Pré-Saint-Gervais.



## « Secrets de Paris », de Philippe Krief

Médecin, historien et amoureux de Paris, Philippe Krief, qui n'est pas parisien mais lilasien, a consacré son ouvrage aux secrets de Paris, légendes, anecdotes et curiosités pour voir la capitale autrement. Spécialiste de la capitale, il propose dans cet ouvrage une balade malicieuse, ponctuée de détails passés inaperçus jusqu'alors et qui marqueront votre esprit à jamais. Aux éditions Massin.



## Emplois-services

JF sérieuse cherche travail ménage et repassage.  
Tél. : 06 38 98 73 93.

JH cherche travaux bricolage, peinture, parquet, électricité... Devis gratuit. Tél. : 06 31 79 67 37.

H donne cours magie et mentalisme (tous niveaux).  
Tél. : 01 80 60 77 61.

Prof expérimenté donne cours anglais, allemand, latin, remise à niveau rapide. Tél. 01 56 63 08 52.

JF, bonnes réf., cherche garde pers. âgées ou d'enfants à dom., sortie école, ménage et repassage. Tél. : 06 23 9979 10.

H cherche petite manutention (cours...), véhicule perso. Tél. : 06 26 06 56 56.

Prof donne cours anglais, français tous niveaux.  
Tél. : 01 48 91 73 64.

Traducteur effectue traductions de/vers anglais et italien. Tél. : 06 43 52 25 39 ou  
nuirarus82@yahoo.com

F sérieuse, permis conduire, avec exp., cherche travail femme de ménage, repassage, aide à la pers. ou garde d'enfants. Tél. : 06 38 64 96 96.

Institutrice spécialisée donne cours élèves en difficultés. Tél. : 06 77 79 37 41.

Étudiant propose dépannage informatique, initiation Word, Internet. Tél. : 06 12 08 42 62.  
madfg@hotmail.fr.

JF sérieuse avec exp. cherche heures ménage et repassage. Tél. : 06 14 73 04 05.

Prof maths donne cours 6<sup>e</sup> à terminale.  
Tél. : 06 26 57 28 37 ou sawsen\_6@hotmail.fr

Dame sérieuse cherche gardes enfants et pers. âgées. Coiffure à domicile. Tél. : 06 21 63 09 37

JF sérieuse dispo toute la journée cherche bébé à garder ou sortie école. Tél. : 06 06 57 69 46.

Artisan propose travaux rénovation, maçonnerie, peinture, carrelage, parquet, devis gratuit.  
Tél. : 06 77 26 51 78.

JF sérieuse cherche ménage, repassage, garde pers. âgées. Tél. : 06 46 79 44 52.

Prof anglais, français offre cours tous niveaux, exp. et bons résultats. Tél. : 01 48 91 73 64.

JF sérieuse cherche heures ménage et repassage (CESU). Tél. : 06 37 28 67 92.

## Bonnes affaires

Vends boots cuir noir Weston P. 9 : 50 € + boots Timberland beige clair P. 11 : 30 €.  
Tél. : 06 11 75 19 55.

Vends canapé convertible cuir marron, 3 places : 350 €. Tél. : 06 67 91 51 54.

Vends centrifugeuse Philips, jamais servi : 70 € + synthétiseur neuf Yamaha (idéal débutant) : 75 €. Tél. : 01 43 62 01 99. olivier.letelier@free.fr

Vends collection télécartes, pièces en franc...  
Tél. : 06 23 31 55 58.

Vends service porcelaine (thé ou café) : 40 € + plateau, théière, verre, sucrier, vaporisateur style marocain : 90 € + serway et kaftans marocains : 10 à 15 €. Tél. : 01 48 46 59 33.

Vends 4 pneus neige 175/70-R14-84Q montés sur jantes Renault, TBE: 100 €. Tél. : 06 22 26 22 38.

Achète lecteur K7. Tél. : 01 48 44 59 37.

Vends réfrigérateur congélateur Saba, 320 L, classe A, très peu servi : 150 €. Tél. : 06 69 11 31 32.

Vends sculpteur-minceur David Douillet, état neuf : 50 €. Tél. : 06 74 81 55 18.

Vends 10,50 m tissu double-rideaux beige clair : 100 € + aspirateur-balai Hoover TBE : 60 €. Tél. : 01 48 46 30 93.

Vends corbeilles mariage blanche de henné.  
Tél. : 06 03 35 59 34.

Vends timbres + blocs et carnets neufs avec timbres... Tél. : 01 41 50 00 98.

Vends 3 raquettes tennis Head avec étuis : 20 € chaque. Tél. : 06 11 75 19 55.

Vends meuble TV-hifi moderne 3 plateaux (2 en verre) : 99 €. Tél. : 06 34 28 80 21.

Vends livres occasion. Tél. : 01 43 60 40 26.

Vends ventilateur, chauffage élect., vêtements T. 42-44, table basse, échelle lit enfant, TV jeux. Tél. : 01 48 97 29 19.

## Immobilier

Urgent ! Recherche appt ou pavillon aux Lilas.  
Tél. : 06 67 16 88 65.

Loue place parking sécurisé rue de Paris.  
Tél. : 06 63 71 34 38.

Loue très beau locl 130 m<sup>2</sup>, sous-sol 30 m<sup>2</sup> (possibilité bureaux), 3 accès, cuisine équipée: 3 500 €/mois + 300 € charges. Tél. : 06 63 71 34 38.

Pers. sérieuse avec réf. cherche à louer logement contre service à la personne ou studio aux Lilas.  
Tél. 06 03 45 73 69 ou mapaco1@free.fr

Jeune couple cherche appt 2 pièces à louer aux Lilas ou environs. (650-750 € CC). Tél. : 06 60 26 98 44.

Loue place parking sécurisé, bd Eugène-Decros.  
Tél. : 06 63 71 34 38.

Loue parking sécurisé, libre de suite, proche mairie, 60 €/mois. Tél. : 06 66 70 92 84.

Loue F2, 30 m<sup>2</sup> aux Lilas, proche métro, 2<sup>e</sup> ét. : 790 € CC. Tél. : 06 24 18 83 02.

## Auto-moto

Vends Nissan 2008, gris titane diesel 30 000 km : 9 500 € + machine à coudre Brother neuve : 80 €. Tél. : 06 11 75 19 55.

Vends Peugeot 406 berline, essence, 7 CV, TBE, 108 000 km : 2 500 €. Tél. : 06 13 03 12 31 ou  
f.wierzbicki@hotmail.fr

## Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Votre adresse : \_\_\_\_\_

Votre numéro de téléphone : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Votre courriel : \_\_\_\_\_

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers lilasiens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

À retourner à :  
**Infos Lilas PA - Hôtel de ville**  
**93 260 Les Lilas**

Par ailleurs, vous pouvez consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)

### Rubrique :

☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires  
☐ Immobilier ☐ Auto/moto ☐ Animaux

### Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris ou sur [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)



## Carnet

**Du 18 décembre 2010  
au 20 janvier 2011**

### NAISSANCES

Idry MECLLOT, Yamna HROUR,  
Mellina DJAFER, Jasmine SAADA,  
Inès SAADA, Keziah MONTERO,  
Eltion LLADROVIQI,  
Timothée POITRINEAU,  
Sacha TOUATI, Mathéo CHUBILLEAU,  
Sacha AMRAM, Clément FANG,  
Owen MATHIEU, Ian BRETEGNIER,  
Kerian BOUABANE,  
Ayden SIVAPATHAM, Sara AMARI,  
Laura IDJER, Maël JOMAIN-GENDRON,  
Nohan MENIÈRE, Noam AZELI,  
Denis PODAC, Rachel TAPIA,  
Vincent MARTINS-FERNANDES,  
Noam SADOW, Jade DUBOIS,  
Milos JEANNIN GAERTNER,  
Violette LU, Léa ABBOU,  
Ines BOUNOU, Elia SAADA,  
Mathis PERON,  
Esteban AZON WALDURA.

### MARIAGES

Kazim CAVULDAK  
et Selma SOLANLAR,  
Abderrahmane ARAB  
et Sanae SOUIDI,  
Yassine BOUCHAOUR  
et Tatiana ZISSET,  
Valérie SERBAN  
et Monica COBZARU,  
Danilo FERRARI et Faiza TOUMI,  
Simon MINATCHY  
et Pascale NOBLET,  
Jiehui ZHAO et FONG HAU LAI.

### DÉCÈS

Joseph BROU, Zhira BEN HARROUS  
veuve TEBOUL, Rouby KNAFO  
veuve BENABOU, Adrienne THOREL  
veuve POINTEAU, Paulette  
GUITTARD, Jeannine OLLIVE  
épouse DARRAS, Ménamam  
DJERBOUA, Chantal ZELLER veuve  
AUGIER de MOUSSAC, Lucienne  
PRILLIEUX veuve SOULIGNAC,  
Lucienne HALLOUIN, Eloiise ELVING,  
Etienne VIDAL, Odette JOURDE,  
veuve CROZET, Jacques GARCIA,  
André DIDIER, Mehmet PETEK,  
Paule FERRANDIER veuve POIRIER,  
Noëlle BUNTSCHE épouse DULIEU,  
Paul AZZOPARDI, Adriana MANCA  
veuve GALLUFFO, Solange KOFFEL  
veuve GÉRARD.

## Mémo téléphonique

### Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80
- Henri-Dunant : 01 43 60 92 88
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse : 01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

### Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

### Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

### Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

### Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 49 72 74 76

### Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 43 63 64 69
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 62 89 56
- RAM : 01 55 86 98 60

### Sports

- Espace sportif de l'Avenir : 01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès : 01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté : 01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer : 01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles : 01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports : 01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des sports : 01 48 91 25 08

### Santé et action sociale

- CCAS :
- Aides ménagères/pôle seniors : 01 41 63 13 10
- Service insertion/pôle social : 01 41 58 10 91
- Centre de santé : 01 48 91 29 99
- Club des Hortensias : 01 48 46 42 55

### Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique : 01 72 03 17 17

## Infos santé

### Cabinets de soins infirmiers

■ **Cabinet infirmier (ex-Henri-Dunant)**  
9-11, rue de la République.  
Tél. : 01 43 60 87 46.

■ **Cabinet Henri-Barbusse**  
49 bis, rue Henri-Barbusse.  
Tél. : 01 48 96 86 06.

■ **Cabinet M<sup>me</sup> Benamara**  
17-23, rue du 14-Juillet.  
Tél. : 01 49 93 04 97.

■ **Cabinet Les Lilas blancs**  
M<sup>mes</sup> DEVEY et FERRAND  
30, rue du Coq-Français.  
Tél. : 01 43 60 54 20.

■ **Cabinet Tuffier & Jamme**  
Soins à domicile.  
Tél. : 06 18 87 15 14.

■ **Cabinet Amici-Fonant**  
2, rue Jean-Poulmarch.  
Tél. : 06 69 06 18 09  
ou 06 65 01 79 25.

### Médecins de garde

**En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.**

### Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

■ **Pharmacie Cohen de Lara (Pantin)**  
103, avenue Jean-Lolive.  
Tél. : 01 48 45 26 67.

■ **Pharmacie de la porte des Lilas (Paris 20<sup>e</sup>)**  
Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.  
Tél. : 01 43 64 79 98.

## Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières (RESF) reçoit les lundis 14 et 28 février, de 20h à 22h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).  
Tél. : 06 15 20 92 03  
ou 06 13 63 70 52.

## Permanences juridiques

■ **Permanence d'avocats**, le samedi de 9 h à 11 h 30, en mairie (sans RV, 15 premières personnes).

■ **Conciliateur de justice** : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV par écrit ou à l'accueil du tribunal.

■ **Point d'accès au droit**, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).

■ **Permanence de l'Adil** (Agence départementale d'information sur le logement) le 2<sup>e</sup> mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).

## Permanence fiscale

Un receveur des impôts reçoit les Lilasiens, le vendredi de 14 h à 16 h, en mairie.

## INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76  
93261 Les Lilas Cedex  
Tél. : 01 43 62 82 02.  
Internet : [www.ville-leslilas.fr](http://www.ville-leslilas.fr)
- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.
- Responsable de la publication : Daniel Guiraud.
- Rédaction en chef : Christophe Lalo ([christophelalo@leslilas.fr](mailto:christophelalo@leslilas.fr)).
- Rédaction : Hélène Picot ([helenepicot@leslilas.fr](mailto:helenepicot@leslilas.fr)), Martine Jeandot, Marc Godin.
- Maquette : N. Simon et P. Renoux ([communication.lilas@gmail.com](mailto:communication.lilas@gmail.com)),
- Photos : Virginie Sueres, Élodie Ponsaud, C. Lalo et Ville des Lilas.
- Impression : Barbou impressions.
- RCS Bobigny B572 188 357.
- Dépôt légal : août 2002.
- Imprimé à 13 900 exemplaires sur papier écologique.





# URBAN

## ACTIVITY

**du 3 au 26 février 2011**

**JEF AEROSOL**

**JONONE**

**L'ATLAS**

**POPAY**

**PSYCKOZE**

**RERO**

**SUN7**

**SPEEDY GRAPHITO**

**TANG**

**YEEMD**

**Exposition - Murs peints - Performances - Ateliers - Dédicaces**

Les Lilas



Centre culturel Jean-Cocteau

35, place Charles-de-Gaulle. Tél. : 01 48 46 87 80

<http://www.ville-leslilas.fr/>

